



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. február 18.
(OR. en)

6179/19

MOG 14
COPS 33
CFSP/PESC 102
COHAFA 13
RELEX 108
YEMEN 2

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Címzett: a delegációk

Tárgy: A Tanács következtetései Jemenről

– A Tanács következtetései (2019. február 18.)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a Jemenről szóló, a Tanács 2019. február 18-i ülésén elfogadott tanácsi következtetéseket.

A TANÁCS KÖVETKEZTETÉSEI JEMENRŐL

Külügyek Tanácsa, 2019. február 18.

1. Az EU emlékeztet a Jemenről szóló korábbi tanácsi következtetéseire, és ezen belül is különösen a 2018. június 25-i, a jemeni válságra továbbra is politikai keretet kínáló következtetésekre, és újólag megerősíti elkötelezettségét Jemen egysége, szuverenitása, függetlensége és területi integritása iránt.
2. Az EU üdvözli a jemeni felek képviselői között az ENSZ égisze alatt 2018 decemberében létrejött stockholmi megállapodást. A Stockholmban született eredmények a felek és az ENSZ különmegbízottja által kifejtett kollektív erőfeszítéseknek köszönhetőek, amelyekben az Európai Unió és tagállamai is aktívan részt vettek. Az EU továbbá elismeréssel adózik Svédországnak, Kuvaitnak és Ománnak, amiért elősegítették a politikai tárgyalások újrafelvételét. Az EU és tagállamai a jövőben is aktívan együttműködnek majd a konfliktusban érintett összes féllel, és vállalják, hogy a továbbiakban is támogatják az ENSZ által irányított folyamatot, többek között egy az érintett regionális szereplőkkel folytatott politikai párbeszéd keretében, mégpedig azzal a céllal, hogy kézzelfogható eredményeket lehessen elérni, véget lehessen vetni a konfliktusnak és a térségben egy kedvezőbb környezetet lehessen kialakítani.
3. Az EU ismételten kijelenti, hogy kizárólag egy tárgyalások útján elért, inkluzív politikai megoldás vethet véget a jemeni konfliktusnak. Az EU felszólít minden felet arra, hogy a közelgő tárgyalásokra tekintettel továbbra is vegyék ki részüket az ENSZ irányította folyamatból. Az EU ismételten hangsúlyozza, hogy a tartós béke megteremtése csak az összes érintett fél, így többek között a civil társadalom, a nők és a fiatalok érdemi szerepvállalásával zajló tárgyalások révén lehetséges.
4. Az EU üdvözli, hogy az ENSZ BT egyhangúlag elfogadta a stockholmi megállapodás végrehajtásának támogatásáról, illetve a hudajdai megállapodás támogatását célzó ENSZ-misszió létrehozásáról (UNMHA) szóló 2451. és 2452. sz. határozatokat.

5. Az EU határozottan elítél minden olyan fellépést, amely veszélyezteti a jemeni felek által az ENSZ vezette tárgyalásokon Stockholmban elért eredményeket. Minden félnek a lehető legnagyobb mértékben visszafogottságot kell tanúsítania, tartózkodnia kell minden olyan fellépéstől, amely aláássa a már elért eredményeket, és tiszteletben kell tartania a megállapodások tartalmát és szellemét. Az EU emlékeztet arra, hogy haladéktalanul biztosítani kell a hudajdai megállapodás rendelkezéseinek betartását, ideértve azt is, hogy minden félnek kölcsönösen ki kell vonnia csapatait Hudajda városából, valamint Hudajda, Szalef és Rasz Isza kikötőjéből.
6. Az EU üdvözlí, hogy ENSZ csapatot telepített Hudajdába a fegyverszünet ellenőrzésére, és felszólít minden felet arra, működjön együtt a fegyveres erők kivonását koordináló bizottsággal, továbbá segítse elő az UNMHA személyi állománya telepítésének eredményes befejezését. Minden félnek teljes mértékben együtt kell működnie az Egyesült Nemzetek Szervezetével, biztosítania kell az UNMHA és az ENSZ szállítmányellenőrző mechanizmusa (UNVIM) személyi állományának biztonságát, és a 2452. sz. ENSZ BT-határozatnak megfelelően elő kell segítenie a – különösen az UNMHA teljes körű működésének kialakításához, megkezdéséhez és fenntartásához szükséges – személyi állomány, felszerelés, ellátmány és alapvető szállítmányok Jemenbe történő akadálytalan és gyors bejutását, továbbá a Jemenen belüli akadálytalan és gyors mozgását.
7. Az EU üdvözlí a fogolycseréről szóló megállapodás végrehajtásának nyomon követésével megbízott felügyelő bizottság Ammanban megtartott első üléseit. Továbbá biztató jelnek tartja és üdvözlí, hogy az említett üléseket követően mindkét fél szabadon bocsátott foglyokat, és azt várja a felektől, hogy egymással, az ENSZ különmegbízottjával, valamint a Vöröskereszt Nemzetközi Bizottságával a jövőben is konstruktívan együttműködve folytassák e megállapodás végrehajtását a tárgyalások következő fordulójára készülve.
8. A Taizz városa tekintetében létrejött egyetértési nyilatkozattal létrehozott vegyes bizottság munkáját illetően az EU minden felet felszólít arra, hogy egy teljes körű tűzszüneti megállapodás elérése érdekében maradéktalanul tartsák be a nyilatkozatban foglalt rendelkezéseket.

9. Az EU és tagállamai folytatják az ENSZ számára azon erőfeszítéseikhez nyújtott politikai, pénzügyi és egyéb támogatást, amelyek a stockholmi megállapodás végrehajtására irányulnak, és megvizsgálják majd, hogy e célból milyen további konkrét lehetőségek állnak rendelkezésükre. Az EU üdvözlő minden olyan erőfeszítést, amely arra irányul, hogy a figyelmet a gyors stabilizációs kezdeményezések szükségszerűségére összpontosítsa; ennek keretében támogatja egy a békefolyamathoz közvetlenül kapcsolódó jemeni béketámogató ENSZ-keret létrehozását, ami a 2016. január 19-én Berlinben tartott, a jemeni békefolyamattal és a stabilizáció kilátásaival foglalkozó magas szintű stratégiai párbeszéd keretében is megbeszélések tárgyát képezte.
10. Az EU kész támogatni a szanaai nemzetközi repülőtér újbóli megnyitását célzó intézkedéseket, és emlékeztet ezen intézkedés humanitárius dimenziójára, továbbá arra ösztönzi az ENSZ főtitkárának különmegbízottját és az összes felet, hogy jussanak megállapodásra erről a bizalomépítés szempontjából döntően fontos intézkedésről.
11. Az EU felszólít minden felet arra, hogy segítsék elő a kereskedelmi szállítmányok, így többek között a üzemanyag szállítását. Ezzel összefüggésben az EU emlékeztet arra, hogy a hudajdai kikötő működése – és ezzel együtt a szalefi és a rasz iszai kikötő működése is – több millió jemeni túlélésének záloga. Az EU ezért továbbra is támogatja ENSZ jemeni szállítmányellenőrző mechanizmusát, törekedve annak biztosítására, hogy az összes vonatkozó ENSZ BT-határozat maradéktalan tiszteletben tartása mellett a kereskedelmi áruk továbbra is bejussanak Jemenbe.
12. Az EU sürgeti a konfliktusban érintett valamennyi felet, hogy gondoskodjanak a polgári lakosság, és mindenekelőtt a gyermekek védelméről, és maradéktalanul tartsák tiszteletben a nemzetközi humanitárius jogot, valamint az emberi jogok nemzetközi jogát. Felszólítja továbbá a konfliktusban érintett valamennyi felet annak biztosítására, hogy a humanitárius szállítmányok és a humanitárius személyzet tagjai minden érintett kormányzásban biztonságosan, gyorsan és akadályok nélkül eljuthassanak az összes rászoruló személyhez.

13. A konfliktus kezdete óta több mint 560 millió eurónyi segítséget biztosító EU ismételten aggodalmának ad hangot a Jemenben tapasztalható súlyos humanitárius helyzet kapcsán, és hangsúlyozza, hogy a biztonsági, politikai, humanitárius és fejlesztési tevékenységek megfelelő koordinációja révén kezelni kell e helyzetet. Az EU ezenfelül ismételten rámutat arra, hogy minden szinten támogatni kell a lakosságot, az intézményeket és a gazdasági szereplőket rezilienciájának megerősítését, megakadályozva azt, hogy az állam ne tudja ellátni alapvető feladatait, és megőrizve a jövőbeli helyreállításhoz szükséges alapokat. Az EU e tekintetben ismételten kijelenti, hogy támogatni kell a jemeni központi bank kapacitásait. Egy rendezett monetáris politika kialakítása és a köztisztviselők bérének, valamint a nyugdíjaknak a hiánytalan és rendszeres kifizetése országszerte enyhíteni fogja több millió polgár terheit, azokon a területeken is, ahol már felütötte fejét az éhínség.
14. Az EU minden adományozót felszólít arra, hogy tegyenek hozzájárulásokat a Jemen megsegítését célzó következő adományozói konferencián, amelynek Svédország, Svájc és az ENSZ Genfben közösen ad majd otthont 2019. február 26-án, és amelyre az ENSZ eddigi legnagyobb humanitárius segítségnyújtási reagálási tervének részeként kerül sor. Az EU ismételten felszólít minden szereplőt arra, hogy a válságra válaszul hozott összehangolt nemzetközi intézkedések részeként bocsássák rendelkezésre a humanitárius támogatásra tett felajánlásukat az ENSZ reagálási tervén keresztül.
15. A Jemen jövője szempontjából e döntő fontosságú pillanatban az EU ismételten kijelenti, hogy maradéktalanul támogatja az ENSZ-et, valamint Martin Griffith ENSZ-különmegbízott és az UNMHA munkáját. Az EU felszólít minden felet Jemenben és a régióban, hogy tartsák tiszteletben az ENSZ BT 2451. és 2452. sz. határozatát, és működjenek közre egy tartós és inkluzív, a jemeni lakosság javát szolgáló politikai megoldás létrejöttében.